

# Хиросима душа моя

(для высокого голоса)

Слова и музыка\*1: Футагами Танэаки

Аранжировка: Мацумото Юко

Перевод: Такая Ирина

tempo free

musical score for the first system, featuring piano accompaniment in 3/4 time with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The piano part includes a melodic line with sixteenth notes and a bass line with a sustained chord. A fermata is placed over the first two measures. Chords F#m7/B and a sixteenth-note figure are indicated.

musical score for the second system, starting with a tempo marking of quarter note = 80 ca. and a dynamic marking of mp. It includes a vocal line with a triplet of eighth notes and piano accompaniment with a triplet of eighth notes in the bass line. The lyrics "Рас-пус-(\*2)" are written below the vocal line.

musical score for the third system, featuring a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The lyrics are "ка-----е-----тся лис---тва и пре-----о-----до-----лев пе-----чаль". Chords E, B/D#, C#m, A, and B are indicated below the vocal line.

\*1: Произведение 1994 года.

\*2: Все думали, что после атомной бомбардировки на опалённой земле Хиросимы ещё 75 лет не вырастет ни травинки ни деревца. Но уже на следующую весну, из корневища обуглившегося дерева камфоры, перенёшем тепловую и взрывную волну, стали пробиваться новые ростки. Эти молодые побеги дали людям надежду и силу начать новую жизнь.

# Хиросима душа моя

11

Стро-им но-вый го-ро-д мы стро-ек звон ле-тит

F#m A E C#m B

*cresc.* *dim.*

15

И по-гиб-шим мы же-ла-ем ве-чный по-кой

E C#m B E

*cresc.* *dim.*

19

И кля-нём-ся что мы не по-вто-рим о-ши-бок(\*3) А-а-а-а-а Хи-

F#m B E A B E

*poco rit.* *mf* *a tempo*

23

ро-си-ма ду-ша мо-я и от сер-дца мы по-ём

A E B A

*cresc.*

\*3: «Ошибок мы не повторим» - слова взяты из обещания жертвам, выгравированом на Мемориальном Кенотафе жертв атомной бомбардировки.

# Хиросима душа моя

27 *f*

Кля-----тву Ми-----ру Мир

В Е А6 Е

31 *mp*

О том дне пе-----чаль-но мол----вит э---тот

Е Е В/D#

35

А-----том-----ны--й дом Лю-ди су-гол---ков Зе-----мли

С#m А В F#m А Е

*cresc.*

39

со---бра-лись к не-----му И о ва-----жно-----сти жиз-----ни

С#m В Е С#m

*dim.* *cresc.*

# Хиросима душа моя

43  *poco rit.*

пес-ню всем по-ют Го-лу-би ле-тят ко-ло-ко-ла звон ле-

43 C#m B E F#m B E  *poco rit.*

*dim.*

47 *mf a tempo*

тит ле-тит А-а Хи-ро-си-ма ду-ша мо-я

47 A B E A E *mf a tempo*

51 *f*

и от сер-дца мы по-ём Мо-ли-тву Ми-

51 B A B E *cresc. f*

55

ру Мир

55 A6 E A6 *mp*

# Хиросима душа моя

59 *mp*

На пла-----не-----те го---лу---бой под наз-

E E B/D#

63

ва-----ни-----ем Зем-----ля Ис-----че-----знут все вой-----ны

C#m A B F#m A E

*cresc.*

67

у---ле---тят как сон За---си---я-----ет сла-ва лю-----дям

C#m B E C#m

*dim.* *cresc.*

71 *poco rit.*

стро---я-----щим Мир И нас-та-нет рай ве-----чно-го сча--

B E F#m B E *poco rit.*

*dim.*

# Хиросима душа моя

75 *mf* *a tempo*

стъя для всех А-----а Хи-----ро-си-ма ду-ша мо-----я

79 *a tempo*

и от сер-----дца мы по-ём Же-----ла-----ни-----е Ми--

83

ру Мир

※ *f* *allargando*

Ми-----ру Мир